

تشخيص بعض انواع الخميرة *Candida Spp.* المعزولة من المرضى المصابين بداء المبيضات في محافظة ديالى/العراق

أ.م.د.هادي علوان محمد الساعدي ، ابتهال قاسم محمد دنبوس ، أ.م.د.نجم عبدالله جمعة الزبيدي

## تشخيص بعض انواع الخميرة *Candida Spp.* المعزولة من المرضى المصابين بداء المبيضات في محافظة ديالى/العراق

أ.م.د.هادي علوان محمد الساعدي  
قسم الثروة الحيوانية- كلية الزراعة- جامعة ديالى  
ایمیل: drh.alsaidy@yahoo.com  
٠٧٩٠٣٢٤٤٨١٧-٥

ابتهال قاسم محمد دنبوس  
مديرية صحة ديالى- وزارة الصحة

أ.م.د.نجم عبدالله جمعة الزبيدي  
قسم علوم الحياة- كلية التربية للعلوم الصرفة- جامعة ديالى

### المستخلص

بهدف تشخيص بعض انواع الخميرة *Candida spp.* اجريت هذه الدراسة في قسم علوم الحياة- كلية التربية للعلوم الصرفة لفترة من تموز - ٢٠١٠ و حتى شباط ٢٠١١ . اظهرت النتائج بان ٤١٪٤٤٪ من العينات موجبة بالفحص المجهرى المباشر والزرع و ٣٦٪٠٨٪ منها موجبة بالزرع و سالبة بالفحص المجهرى و ٣٠٪١٠٪ موجبة بالفحص المجهرى و سالبة بالزرع و ٣٨٪١٢٪ سالبة بالفحص المجهرى والزرع . سُخّنت انواع الخميرة *Candida spp.* من خلال صفاتها المظهرية والزرعية والاختبارات الكيمويوية. حيث اظهر نوعي الخميرة *Candida albicans* و *Candida tropicalis* القابلية على تكوين الانبوب الجرثومي ، وقدرة النوعين *C.glabrata* و *C.albicans* على تكوين السبورات الكلامية ، وقدرة النوعين *C.krusie* و *C.tropicalis* على النمو السطحي، وبينت النتائج كذلك قدرة *C.albicans* و *C.glabrata* و *C.tropicalis* و *C.krusie* و *C.albicans* على تخمر سكر الكلوكوز ، واظهرت الخميرة *C.albicans* و *C.tropicalis* قدرتها على تخمر سكر Galactose ، وتميزت الخميرة *C.glabrata* عن الانواع *C.albicans* و *C.tropicalis* و *C.krusie* بقدرها على تمثيل سكر Lactose ، وكانت نسبة التصاق خلايا المبيضات بالخلايا الطلائية للفم ١٧٪٥ ، ١٠٪٠ ، ٧٪٦ و ٤٪٠ للخماير *C.albicans* ، *C.tropicalis* ، *C.glabrata* و *C.krusie* على التوالي. وكانت قدرة المبيضات على انتاج الازيميات المحللة للدهون المفسّرة ٣٣٪٠ ، ٢٩٪٠ ، ٢٦٪٠ و ١٩٪٠ للخماير ، *C.krusie* ، *C.tropicalis* و *C.glabrata* على التوالي.

**الكلمات المفتاحية:** مرضى، مسحات قطنية، أنابيب اختبار، اوساط غذائية، مجهر ضوئي

## DIAGNOSIS OF SOME TYPES OF YEAST CANDIDA SPP. ISOLATED FROM PATIENTS WITH CANDIDIASIS IN DIYALA PROVINCE / IRAQ.

Hadi Alwan Mohammed Alsaidy.

Animal Resources Dep. College of Agric. Diyala Univ.  
E-mail: drh.alsaidy@yahoo.com. Phone: 07903244817

Ibtihal K.M. Danbuss

Directorate of Diyala Health. Minstry of Health

Najim G. Al-Zzebedee

Dep. Of Biology. College of Education for Pure Science

Received 16 April 2014 ; Accepted 13 August 2014

تشخيص بعض انواع الخميرة *Candida Spp.* المعزولة من المرضى المصابين بداء المبيضات في محافظة ديالى/العراق  
أ.م.د.هادي علوان محمد الساعدي ، ابتهال قاسم محمد دنبوس ، أ.م.د.نجم عبدالله جمعة الزبيدي

## ABSTRACT

In order to diagnose some types of yeast *Candida spp.* This study was conducted at the Department of Biology - College of Education Pure Sciences for the period of July - 2010 until February 2011. The results showed that 41.24% of the samples positive direct microscopic examination and planting and 36.08% positive in transplantation and negative in microscopic examination and 10.30% positive microscopic examination and negative in transplantation and 12.38% negative in microscopic examination and transplantation. Diagnosed types of yeast *Candida spp.* Through phenotypic characteristics and transplantation and biochemical tests. Where showed the type of yeast *Candida albicans* and *C. tropicalis* susceptibility to germ tube configuration and the ability of species *C. albicans* and *C. glabrata* on configuration the chlamidospore and the ability of types *C. tropicalis* and *C. krusei* on the growth surface, the results also showed capacity of yeasts *C. glabrata*, and *C. albicans* and *C. tropicalis* and the *C. krusei* fermenting sugar glucose, yeast *C. tropicalis* showed their ability to fermenting sugar Galactose, and distinguish type *C. glabrata* all species *C. albicans* and *C. tropicalis* and the *C. krusei* its ability to representation of the sugar Lactose, the percentage of Candidiasis cells adhesion to epithelial cells of the mouth 17.5%, 10.0%, 7.6% and 4.0% for yeast *C. albicans*, *C. tropicalis* *C. glabrata*, *C. krusei* respectively. the ability of Candidiasis to produce analyst enzymes of fat phospholipide 0.33, 0.29, 0.26 and 0.19 for yeast *C. tropicalis*, *C. glabrata*, *C. krusei* respectively.

**Key words:** patients, cotton swabs, test tubes, food amid, an optical microscope

## المقدمة

ازدادت في السنوات الأخيرة أهمية البحث حول تزايد حدوث الإصابة الفطرية بسبب تزايد اعداد المصابين بأمراض المناعة المكتسبة ومرض السكري وأمراض سرطان الدم والتدرن الرئوي (Granger، 1992)، وبعد داء المبيضات Candidiasis من الأمراض الانتهازية الفطرية، ويعزى ذلك إلى تزايد عدد المصابين بأمراض نفس الشائعة في العالم والناتجة عن الإصابة ببعض أنواع جنس المبيضات *Candida spp.*، ومنها الإصابة الفموية والجلدية والجهازية وإصابة القناة البولية والتتناسلية (Maza، ٢٠٠٢، و Saporiti، ٢٠٠١). تعد خميرة المبيضات البيضاء *Candida albicans* النوع الرئيس للأصابة بداء المبيضات ، تليها الأنواع الأخرى كخميرة *C. krusei* و *C. glabrata* و *C. dubliniensis* و *C. tropicalis* و *C. satana* وغيرها (٢٠١٠).

يعد تشخيص أنواع المبيضات الخطوة الأولى في العلاج، إذ لوحظ إن *C. krusei* و *C. glabrata* و *C. tropicalis* و *C. dubliniensis* تمتلك حساسية عالية ضد المضادات الفطرية (Pfaller، ٢٠٠٥). وما تقدم تهدف هذه الدراسة إلى عزل وتشخيص بعض أنواع خمائر الجنس *Candida Spp.* المسببة لداء المبيضات من المرضى في بعض مدن محافظة ديالى.

## البحث جزء من رسالة ماجستير للباحث الثاني

## المواد وطرق البحث

### **العزلات الفطرية Isolation of Candidasis**

تم الحصول على ٩٧ عينة بوساطة مسحات قطنية Swabs من حالات سريرية مرضية لأشخاص مصابين بداء المبيضات، شملت العينات مناطق الجسم المختلفة منها المهبل والفم والإذن الوسطي والجلد والأظافر والإدارات، أخذت النماذج من مستشفى بعقوبة التعليمي العام ومستشفى البتول للولادة والطفولة والمركز الصحي في كنعان من تموز ٢٠١٠.

تشخيص بعض انواع الخميرة *Candida Spp.* المعزولة من المرضى المصابين بداء المبيضات في محافظة ديالى/العراق  
 أ.م.د.هادي علوان محمد الساعدي ، ابتهال قاسم محمد دنبوس ، أ.م.د.نجم عبدالله جمعة الزبيدي  
 وحتى شباط-٢٠١١ ، وضعت المسحات في أنابيب اختبار معقمة وحاوية على محلول الملح الفسيولوجي، حفظت العينات في الثلاجة لحين المختبر الفحص والتشخيص.

## الفحص المباشر Direct Examination

فحست العينات بصورة مباشرة بوضع المسحة في محلول الفلجي ورجها جيداً ، اخذت قطرة من العالق على شريحة زجاجية، فبحت تحت المجهر الضوئي (X<sub>100</sub> ، X<sub>400</sub>) لمشاهدة خلايا الخمائر والخيوط الفطرية الكاذبة، كما صبغت شريحة زجاجية ثانية بعد تثبيتها بصبغة كرام للاحظة خلايا الخمائر الموجبة لهذه الصبغة (Collee و آخرون، ١٩٩٦ و Kwon- Chung Bennett ، ١٩٩٢). وتم قياس حساسية الفحص المباشر من خلال مقارنة نتائج الفحص المباشر بنتائج الزرع المختبري (مجيد، ٢٠٠٤). وحسب المعادلة التالية :

$$\frac{\text{عدد الحالات الموجبة}}{\text{عدد الحالات السالبة الكاذبة} + \text{عدد الحالات الموجبة}} = \text{الحساسية}$$

## زراعة العينات

زرعت المسحات على وسط السابرويد الصلب في إطباق بلاستيكية (قطر ٩ سم)، وحضرت الإطباق بدرجة حرارة تتراوح بين ٣٥-٢٥ م° لمدة ٤-٢ أيام، شوهت الصفات المظهرية لمستعمرات الخميرة إثناء فترة الحضن والمتنفسنة لون وقوام وشكل المستعمرة.

## صبغ المسحات Staining of the Smears

اخذ جزء من مستعمرة الخميرة ومزج مع قطرة من صبغة اللاكتوفينول الزرقاء على شريحة زجاجية لمشاهدة الخيوط الفطرية والابواغ العملاقة بالفحص المجهرى، واخذت مسحة ثانية على شريحة زجاجية، ثبتت على لهب النار وصبغت بصبغة كرام للاحظة التبرعم.

## الاختبارات الزرعية والكيموحيوية

### اختبار تكوين أنبوب الإناث Germ Tube Formation

اتبعت طريقة AL-Hamadani (١٩٩٧) بأخذ ٢ مل من بياض البيض في أنابيب اختبار معقمة، لقحت الأنابيب بجزء من مستعمرة نامية على وسط السابرويد دكستروز، حضرت بدرجة حرارة ٣٠ م° لمدة ٣-٢ ساعة. أخذت قطرة على شريحة زجاجية وفحست تحت المجهر الضوئي لمشاهدة تكوين أنبوب الإناث .

### تكوين الابواغ الكلاميدية (المندثرة) Chlamydospores formation

يعد هذا الاختبار من الصفات التشخيصية المميزة للمبيضات حيث خطط وسط خلاصة النزرة بثلاثة خطوط متوازية طولها ١٠ مليمتر بزاوية ٤٥ درجة ، ثم لقحت بالخميرة المراد تشخيصها ووضع غطاء شريحة معقم على سطح الوسط، حضرت الإطباق بدرجة حرارة ٣٧ م° لمدة ٤٨ ساعة، بعدها فحست بالمجهر الضوئي للاحظة تكوين الابواغ الكلاميدية (البلاستولية blastoconidia)، فضلا عن تكوين الخيوط الفطرية الكاذبة (Konemam و آخرون، ١٩٧٩).

## اختبار النمو السطحي Surface Growth

أجري هذا الاختبار بتقليح أنابيب اختبار معقمة حاوية على وسط السابرويد سكروز السائل (SSB) بجزء من مستعمرة الخميرة وحضرت الإطباق بدرجة حرارة ٣٠-٢٥ م° لمدة ٢٤ ساعة للاحظة النمو السطحي (Van Der Waltt ، ١٩٧٠).

## القابلية على تمثيل السكريات Sugar Assimilation

اتبعت طريقة Refai وآخرون (١٩٦٩) بوضع وسط تمثيل السكريات في إطباق بلاستيكية، زرع فيها ١مل/طبق من محلول الخميرة بعمر ٢٤-٤٨ ساعة بنشره بقضيب زجاجي. تم عمل حفر بقطر ٦ ملم في الوسط بعد تصلبه، واضافة

تشخيص بعض انواع الخميرة *Candida Spp.* المعزولة من المرضى المصابين بداء المبيضات في محافظة ديالى/العراق

أ.م.د.هادي علوان محمد الساعدي ، ابتهال قاسم محمد دنبوس ، أ.م.د.نجم عبدالله جمعة الزبيدي  
محاليل السكريات المحضرة سابقاً، حضنت بدرجة حرارة 30 م° لمدة 4-2 ايام ، بعدها لوحظ وجود أو عدم وجود النمو الخميري في الحفر .

### القابلية على تخمير السكريات Sugar Fermentation

أجريت التجربة وفقاً لطريقة Lodder (١٩٧٤) بإضافة ٢ مل من وسط تخمير السكريات إلى أنابيب اختبار حاوية على أنابيب درهم tube (Durham) بشكل مقلوب، أضيف لها 2 مل من محلول السكر الخرين للسكريات(سكروز، كلوكوز ، مالتوز ، لاكتوز ، كالكتوز) وأضيفت قطرات من أحمر الفينول حتى تغير لون الوسط إلى الأحمر ثم لقحت الأنابيب بعالق الخميرة وحضنت بدرجة حرارة 30 م°. وتمت متابعة النتائج يومياً لمدة 10 أيام وملحوظة تغير اللون الأحمر إلى الأصفر وتكون الغاز في أنابيب درهم.

### عوامل الضراوة Virulence factor

تم تقدير بعض عوامل الضراوة لجنس المبيضات البيضاء ومنها:

### تقدير فعالية إنزيم الفوسفوليبير Phospholipase assay

استخدمت طريقة Abu-Elteen (٢٠٠١) بتحضير لقاح الخمائر *C.glibbrates* و *Candida albicans* و *C.tropicalis* و *C.krusie* بعمر 18 ساعة ناميًا على وسط الساپر ويد الصلب، نقل جزء من المستمرة إلى 5 مل من محلول الملحي المعقم، تم ضبط عدد الخلايا إلى  $10^6$  خلية / مل باستخدام عداد كريات الدم (Haemocytometric Counter)، اخذ من العالق 10 مايكروليلتر وزرع على وسط أكارات الساپر ويد الحاوي على صفار البيض Egg Yalk precipitation (zone) لاحتساب فاعلية الإنزيم (Pz value) وهي النسبة بين قطرة المستمرة ومنطقة الترب (zone) (Pz value).

### تقدير إلية الالتصاق Adherence assay

اتبعت طريقة Abu-Elteen (٢٠٠٠)، بتحضير الخلايا الطلائية لبطانة الفم لشخص سليم وذلك بأخذ مسحة من الخلايا الطلائية لبطانة فمه بلفاف باستخدام المسحات القطنية (Cotton Swabs) وضعت المسحة في أنابيب زجاجي حاو على 20 مل من محلول الفوسفاتي الملحي (PBS) وتبذلت مركزيًا بسرعة 250 دوره/دقيقة لمدة 5 دقائق، غسلت ثلاثة مرات باستخدام 20 مل من محلول PBS ، علقت الخلايا الطلائية في 4 مل من محلول PBS، وحسب تركيز الخلايا الطلائية باستخدام العداد haemocytometeric Counter وضبط تركيزها إلى  $10^5$  خلية / مل، اخذ 0.5 مل من عالق الخميرة الحاوي على  $10^6$  خلية / مل وحضرت مع 0.5 مل من عالق الخلايا الطلائية لمدة 90 دقيقة بدرجة حرارة 37 م° في حمام مائي هزار وبمكرر لكل عينة، فحص الالتصاق باستخدام المجهر الضوئي.

### النتائج والمناقشة

#### فحص العينات

أظهر الجدول (١) نتائج الفحص المجهي المباشر والزرع على وسط دكستروزساپر ويد الصلب مع الكلورامفينيكول Sabouraud Dextrose Ager Chloramphenicol (SDAC) لسبعين وتسعون عينة من المسحات الفموية، الجلدية، الإدرار، المهبلية ، الإذن الوسطي و الأظافر لمصابين بداء المبيضات بـ 40 مسحة موجبة بالفحص المجهي المباشر والزرع أي (٤١.٢٪)، و ٣٥ مسحة موجبة بالزرع وسائلة بالفحص المجهي (٣٦.٠٪) و ١٠ مسحات موجبة بالفحص المجهي وسائلة بالزرع (٣٠٪)، وكان مجمل المسحات السالبة بكل الفحصين 12 مسحة (١٢.٣٪)، ويعزى ظهور النتائج السالبة بالفحص المجهي المباشر والزرع إلى عدم كفاية العينة التي تم جمعها، أو ان المسبب ليس من الفطريات (Milne, ١٩٩٦)، أو ان يعود السبب إلى استعمال لعلاجات موضعية بصورة عشوائية بدون استشارة الطبيب المختص وذلك بسبب الازعاج الذي تسببه هذه الإصابة (Collee وآخرون، ١٩٩٦).

تشخيص بعض انواع الخميرة *Candida Spp.* المعزولة من المرضى المصابين بداء المبيضات في محافظة ديالى/العراق

أ.م.د.هادي علوان محمد الساعدي ، ابتهال قاسم محمد دنبوس ، أ.م.د.نجم عبدالله جمعة الزبيدي

جدول ١. نتائج الفحص المجهرى المباشر والزرع لخمار *Candida spp.* على وسط SDAC

النسبة المئوية (%)	عدد العينات	نوع الفحص	
		الزرع على وسط SDAC	المجهرى المباشر
٤١.٢٤	٤٠	+	+
٣٦.٠٨	٣٥	+	-
١٠.٣٠	١٠	-	+
١٢.٣٨	١٢	-	-
١٠٠	٩٧	العدد الكلى للعينات	

=+ لوحظ وجود خميره *Candida spp* - = لم يلاحظ وجود خميره *Candida spp*

وتوافق النتائج الموجبة بالزرع (٧٥ عينة) وبنسبة ٧٧.٣٢ % مع ما توصل إليه Gravine وجماعة (٢٠٠٧) من إن نسبة الاصابة بداء المبيضات المعزولة من إصابات فموية لأطفال مصابين بالسرطان ٦٩.٣٥ % ، ومع الصادق (٢٠٠٦) الذي اشار الى إن نسبة الاصابة بداء المبيضات ٦٦.٦ % ومع ما ذكره Al-Albiad (٢٠٠٤) بان نسبة الاصابة لأشخاص مصابين بالسرطان ٧٦.٦ % ويعزى سبب الاختلافات في النتائج إلى الموقع الجغرافية وطرائق اخذ العينات (Campisic وآخرون، ٢٠٠٢).

وبيّنت نتائج الدراسة كذلك بان طريقة الفحص المباشر غير معتبرة عن الوجود الفعلي لخميرة المبيضات عند الأشخاص الذين يعانون من أعراض المرض إذ بلغت نسبة وجود الخميرة بالفحص المباشر ٥١.٥ % و ٧٧.٣٢ % عند الزرع في الوسط الصلب و ٥٨.٨ % بالفحص المباشر مقارنة بنتائج الزرع المختبري ، تتفق النتائج بذلك مع ما اشار إليه الصادق (٢٠٠٦) بوجود تفاوت بين نتائج الفحص المجهرى المباشر والزرع في إصابات السلاف ألماني، ومع مجید في (٢٠٠٤) الذي أشار إلى عجز الفحص المباشر في اكتشاف حالات الاصابة بداء المبيضات، وأشارت بعض الابحاث إلى إن سبب الإصابة قد يكون نتيجة الاستخدام المستمر لمضادات الحياة في بعض الحالات المرضية والذي يؤدي إلى قتل البكتيريا المضادة لهذه المبيضات (Ollia, 1997).

#### الاختبارات الزرعية والكيميائية

شخصت انواع الخميرة *Candida spp* وفقا لطريقة Cletus و Jack (١٩٩٨)، حيث تم التعرف على جنس المبيضات *Candida* بالاعتماد على الصفات المظهرية والصفات الزراعية والفحوصات الكيماوية ، حيث ظهرت انواعه بشكل مستعمرة بيضاء إلى حلبية اللون ملساء لامعة ومحدية عند تنميتها على وسط دكستروز سابرويد الصلب مع الكلورامفينيكول (SDAC) لمدة ٧-٣ أيام بدرجة حرارة ٣٧ م°، فحصت المستعمرة مجهرياً بعد تصبعيها بصبغتي كرام و اللاكتوفينول الزرقاء، لوحظت خلايا كروية الشكل إلى بيضوية أو طولية مفردة ومتبرعة ووجود غزل فطري كاذب في بعض الاحيان، الشكل (١).

تشخيص بعض انواع الخميرة *Candida Spp.* المعزولة من المرضى المصابين بداء المبيضات  
في محافظة ديالى/العراق  
أ.م.د.هادي علوان محمد الساعدي ، ابتهال قاسم محمد دنبوس ، أ.م.د.نجم عبدالله جمعة الزبيدي



شكل ١. المظاهر العام لجنس المبيضات *Candida spp.* على وسط (SDAC)  $\times 100$

قابلية الخمائر على تكوين أنابيب الجرثومي

ا ظهرت النتائج الجدول (٢) قابلية خميرتي *Candida albicans* و *C. tropicalis* على تكوين الأنابيب الجرثومي ويعد هذا الاختبار صفة تشخيصية (Jack و Cletus ١٩٩٨) الشكل (٢).



شكل ٢. تكوين أنابيب الجرثومي Germ tube لـ *C.albicans*  $\times 100$

تشخيص بعض انواع الخميرة *Candida Spp.* المعزولة من المرضى المصابين بداء المبيضات في محافظة ديالى/العراق

أ.م.د.هادي علوان محمد الساعدي ، ابتهال قاسم محمد دبوس ، أ.م.د.نجم عبدالله جمعة الزبيدي  
جدول ٢. بعض المظاهر البيولوجية والاختبارات الكيمويوية للخميرة

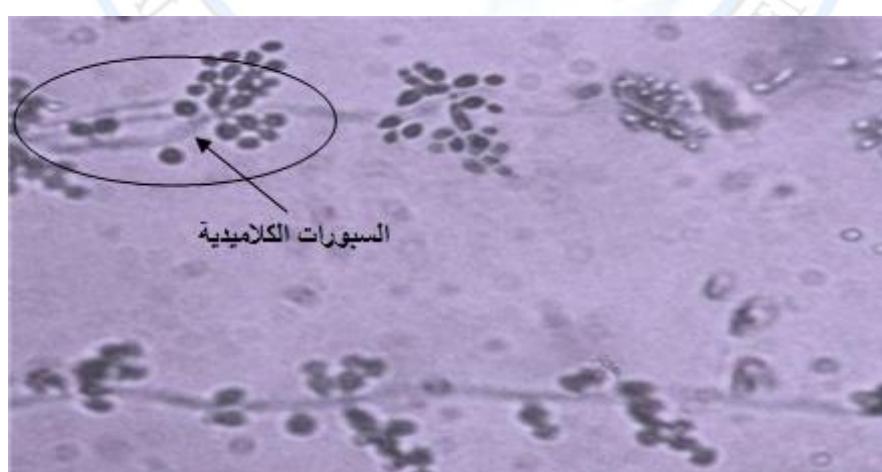
قابلية الخمائر على تمثيل السكريات		قابلية الخمائر على تخرّس السكريات		خاصية النمو السطحي	تكوين الأنيوب البروثومي	تكوين الإيواغ المنشّر	أنواع الخمائر				
Lactose	Starch solution	Maltose	Sucrose	Galactose	Glucose	Maltose	Galactose				
-	+	+	V	+	+	+	-	-	+	+	C.albicans
-	+	v	-	+	+	+	V	+	+	-	C.tropicalis
+	-	-	-	-	+	-	-	-	+	-	C.glabrata
-	-	-	-	-	+	-	-	-	+	-	C.krusie

V = متغير بين ايجابية وسالبة الفحص

+ = النتيجة موجبة الفحص - = النتيجة سالبة الفحص

#### قابلية الخمائر على تكوين السبورات الكلاميدية Chlamydospore

اظهرت النتائج في جدول (٢) ان لنوعي الخميرة *C.albicans* و *C.glabrata* مستعمرات كريمية بيضاء اللون ذات مظهر دبق slimy، تأخذ شكل شجري متفرع على الاكár



شكل ٣. تكوين السبورات الكلاميدية للخميرة (*C.albicans*) (X100)

تشخيص بعض انواع الخميرة *Candida Spp.* المعزولة من المرضى المصابين بداء المبيضات في محافظة ديالى/العراق

أ.م.د.هادي علوان محمد الساعدي ، ابتهال قاسم محمد دنبوس ، أ.م.د.نجم عبدالله جمعة الزبيدي

قابلية الخمائر على النمو السطحي growth surface

اظهرت نتائج الفحص الجدول (٢) قرابة خميرتي *C.krusie* و *C.tropicalis* على تكوين نمو زائف للأعلى على جدار أنبوبة الاختبار الحاوية على وسط سايرويد سكروز السائل SSB.

#### قابلية الخمائر على تخمير وتمثيل السكريات

أظهرت النتائج الجدول (٢) قابلية الخمائر *C.krusie* و *C.tropicalis* و *C.albicans* و *C.glabrata* على تخمير سكر الكاكوز، واظهر النوع *C.tropicalis* قابلية على تخمير سكر الكالكتوز (Galactose) لتفريقها عن الانواع الاخرى نتيجةً أكسده المصدر الكاربوني وإنتاج غاز في أنبوب درهم وتحول لون الوسط من الأحمر إلى الأصفر، الشكل (٣). وتميّزت الخميرة *C.glabrata* عن الانواع الثلاثة الأخرى بقابليتها على تمثيل سكر اللاكتوز (Lactose) وذلك بظهور نموها حول الحفر الحاوية على السكر.



شكل (٤) أنماط تخمير السكريات للخميرة *C.albicans*

1= Glucose      2= Galactose      3= sucrose      4= Maltose

وتتفق نتائج الفحص المظاهري والتصنيع والاختبارات الكيمويوية مع ما توصل إليه Cletus و Jack (١٩٩٨) و حوار (٢٠٠٤) ومجيد (٢٠٠٦) والصادق (٢٠٠٢).

اظهر الجدول ٣ إن خميرة *Candida albicans* هي السائدة عند تشخيص العزلات المرضية بنسبة ٦٩.٣٪ تليها *C.tropicales* ١٣.٣٪ ثم خميرة *C.glabrata* ١٠.٧٪ ، وأخيراً *C.krusie* ٦.٧٪ ، واقتربت هذه النتائج مع ما توصل إليه Satana وأخرون (٢٠١٠) بان نسبة الخميرة *C.albicans* المعزولة من التجويف الفمي لأشخاص يعانون من إصابات فموية ٧٣.١٪ و *C.glabrata* ١٣.٤٪ وخميرتي *C.tropicales* و *C.krusie* بنسبة ٣٪ على التوالي، ومع Gravina وأخرون (٢٠٠٧) بان نسب الخمائر *C.albicans* و *C.glabrata* و *C.tropicales* و *C.krusie* على التوالي، وبنسبة ٤٢.٥٥٪ و ٤٢.١٣٪ و ٤٢.٢٦٪ و ١٢.٧٦٪ المعزولة من التجويف الفمي للمرضى المصابين بالسرطان على التوالي، ومع الصادق (٢٠٠٦) الذي ذكر السيادة العالمية للخميرة *Candida albicans* بنسبة ٧٨.٧٪، تليها خميرة *C. tropicalis* ١٣.٧٪، ثم خميرتي *C. guilliermond* و *C.flabratata* ٣.٧٪ و ٢.٥٪ على التوالي، ويعزى السبب في تفوق الخميرة *C.albicans* لامتلاكها العديد من عوامل الضراوة كالشكل الثاني الذي يمكنها من التحول من شكلها الخميري إلى شكلها الخليطي حيث تبدأ خيوطها بالنمو واستعمار سطح الأغشية المخاطية (Erkose و Erturan ، ٢٠٠٧)، وكذلك قدرتها على الالتصاق بأغشية الخلايا الطلائية بدرجة عالية مقارنة بأنواع أخرى، وقد يعود السبب في ذلك إلى وجود عدد من المستقبلات السطحية ذات الاثر المهم في زيادة قدرة الخميرة *C.albicans* على الالتصاق بخلايا النسيج الطلقاني لجسم العائل، فضلاً على قدرتها على إفراز الإنزيمات مثل الإنزيمات الهاضمة للبروتين

تشخيص بعض انواع الخميرة *Candida Spp.* المعزولة من المرضى المصابين بداء المبيضات في محافظة ديالى/العراق

أ.م.د.هادي علوان محمد الساعدي ، ابتهال قاسم محمد دنبوس ، أ.م.د.نجم عبدالله جمعة الزبيدي

وأهمها Aspartic Proteinase المسئول عن تحليل البروتين والذى يسبب زيادة سرعة عملية نفاذ خلايا الخميرة إلى داخل أنسجة المضيف وإحداث الإصابة، وكذلك إفرازها لازيمات الدهون المفسفرة Phospholipase المسئولة عن تحليل الدهون الفوسفاتية التي تعد المكون الرئيس لغشاء الخلايا (Kevin Gary و ٢٠٠٠).

جدول ٣. اعداد ونسبة تواجد الخمائر

النسبة المئوية %	عدد التماذج	الخمائر
٦٩.٣	٥٢	<i>C.albicans</i>
١٣.٣	١٠	<i>C.tropicalis</i>
١٠.٧	٨	<i>C.glabrata</i>
٦.٧	٥	<i>C.krusie</i>
١٠٠	٧٥	المجموع

#### عوامل ضراوة الخمائر

أظهرت نتائج الدراسة بصورة عامة قدرة أنواع المبيضات على إحداث الإصابة، مما تطلب دراسة بعض عوامل الضراوة لها ومنها :

#### قابلية الخمائر على الالتصاق بخلايا المضيف

أظهرت النتائج في الجدول (٤) نسب التصاق خلايا الخمائر *C.albicans* و *C.glabrata* و *C.tropicalis* و *C.krusie* بنسبة ١٧.٥% و ٧.٦% و ٤% و ٠%١٠ بالخلايا الطلائية للفم على التوالي ، مع وجود فروقاً معنوية ( P<0.01 ) بين خميرة *C.albicans* وبقية الخمائر، ولا توجد فروقاً معنوية بين الخمائر *C.tropicalis* و *C.krusie* و *C.glabrata*، وتتفق هذه النتائج مع ما ذكره Klotz (١٩٩٢) بحدوث الالتصاق بفعل تكوين المبيضات البيضاء لطبقة ليفية (Fibrillar layer) مكونة من سكريات متعددة على سطح خلايا الطور الثبات (Stationary Phase) من النمو ، وتقرب النتائج مع ما شار إليه Al Abeid (٢٠٠٤) وآخرون ( ٢٠٠٤ ) بان نسبة الالتصاق ل الخمائر *C.albicans* و *C.glabrata* و *C.tropicalis* و *C.krusie* تختلف مع الحجمي (٤٠٠٤) الذي ذكر إن أعلى نسبة الالتصاق ل الخمير *C.albicans* وادناها ٣٢% للخميرة *C.krusie* و ٥٢% للخميرة *C.tropicalis*.

جدول ٤. نسب التصاق الخمائر بخلايا المضيف

نسبة الالتصاق*	ال الخمائر
17.5±4.12	<i>C.albicans</i>
10±3.00	<i>C.tropicalis</i>
7.6±4.04	<i>C.glabrata</i>
4±1.41	<i>C.krusie</i>

\*تمثل الاعداد معدل المبيضات الملتصقة بالخلايا الطلائية للفم - الخطأ القياسي عند LSD=8.3

تشخيص بعض انواع الخميرة *Candida Spp.* المعزولة من المرضى المصابين بداء المبيضات في محافظة ديالى/العراق

أ.م.د.هادي علوان محمد الساعدي ، ابتهال قاسم محمد دنبوس ، أ.م.د.نجم عبدالله جمعة الزبيدي  
ويعزى ظهر هذه الاختلافات إلى ألفة خلايا الخميرة للماء (hydrophobicity) ، فإذا كانت الخلايا ذات ألفة قليلة للماء يكون التصاقها أكبر بمقابل الضغف عن الخلايا ذات الفة قليلة للماء ، فضلاً عن اثر الشحنة فالخلايا الملتصقة لها شحنة موجبة أكبر بعشرة إضعاف من الخلايا غير الملتصقة (Klotz ، ١٩٩٢)، كما لوحظ إن الالتصاق خارج الجسم (in vitro) يزداد عند نمو المبيضات البيضاء في أوساط تحوي تراكيز عالية من السكريات ، كالسكروز والكالكتوز (كمصدر كاربوني للنمو ) (Doglas Mc Courtie 1984)

### قابلية الخمائر على إنتاج الإنزيمات المحللة للدهون المفسفرة Phospholipase

دللت النتائج في الجدول ٧ على قدره أنواع المبيضات لإنتاج الإنزيمات المحللة للدهون المفسفرة Phospholipase ، حيث أظهرت الخميرة *C.albicans* أعلى فاعلية لإنتاج الإنزيم .٣٣ من خلال قياس قطر منطقة الترسيب Precipitation zone إلى قطر مستعمره المبيضات ، وللخمائر *C.tropicalis* و *C.krusie* و *C.glabrata* .٢٩ .٢٦ .١٩ مع عدم وجود فروقاً معنوية ( $P < 0.01$ ) ويعزى السبب في ذلك إلى قابلية عزلات المبيضات لإنتاج الإنزيم وفعاليتها التي على تعتمد عوامل فيزيائية متعلقة بدرجة حرارة إنتاج وحفظ الإنزيم ، وعوامل جينية متعلقة بوجود الجينات اللازمة لإنتاج هذا الإنزيم ، إذ وجد أن إنتاج الإنزيم Phosph0lipase وفعاليته يختلفان باختلاف السلالات ضمن النوع الواحد اعتماداً على التركيب الجيني لهذه السلالات.

جدول ٥. قابلية الخمائر على إنتاج إنزيمات المحللة للدهون المفسفرة

PzValue	ال الخمائر
0.33±6.32	<i>C.albicans</i>
0.29±3.60	<i>C.tropicalis</i>
0.26±8.50	<i>C.glabrata</i>
0.19±2.12	<i>C.krusie</i>

ترواحت نسبة إنتاج الإنزيم Phospholipase من الخميرة *C.albicans* بين ٠.٢١ - ٠.١٣ % (Al-Abied ٢٠٠٤) ، وتتفق النتائج كذلك مع الحجامى (٢٠٠٤) الذي ذكر بأن نسبة إنتاج الإنزيم Phospholipase من الخميرة *C.albicans* تراوحت بين ٨٠٪ - ٧٪ ، ويعود السبب إلى إن حفظ عزلات خميرة المبيضات بدرجة حرارة -٢٠ م° و -٨٠ م° أدى إلى فقدان قابليتها على إنتاج الإنزيم، وأشار Price و آخرون في (١٩٨٢) كذلك إلى إن - ٧٠٪ من عزلات المبيضات البيضاء منتجة لأنزيم بالرغم من اختلاف فاعليتها بين هذه السلالات .

### المصادر العربية

- الحجامي .٢٠٠٤. شيماء نغيمش مزعـل، عزل وتشخيص المبيضات البيضاء من المهبـل ودراسة عوـامل ضـراوـتها وحسـاسـيـتها للمـضـادـاتـ الـفـطـرـيـةـ ، رسـالـةـ مـاجـسـتـيرـ كلـيـةـ التـرـبـيـةـ ابنـ الهـيـثـمـ ، جـامـعـةـ بـغـادـ .
- الصادق، سرى مؤيد ، ٢٠٠٦ ، تأثير بعض المركبات الفعالة المستخلصة من حشيشة الليمون و الزعتر في في أنواع المبيضات رسالة ماجستير، كلية العلوم جامعة بغداد.
- حوار، سمـةـ نـعـيمـةـ ، ٢٠٠٢ ، تأثير ليزر القرة الواطئة (الهـلـيـومـ- نـيـونـ) على حـيـوـيـةـ خـلـاـيـاـ خـمـيرـةـ المـبـيـضـاتـ *Candida albicans*ـ المعـزـولـةـ منـ حالـاتـ مـرـضـيـةـ ، رسـالـةـ مـاجـسـتـيرـ ، كلـيـةـ التـرـبـيـةـ ابنـ الهـيـثـمـ ، جـامـعـةـ بـغـادـ ، ٩٣ـ صـفـحةـ .
- مجـيدـ، هـدـيلـ عـبـدـ اللـطـيفـ ، ٢٠٠٤ ، درـاسـةـ تـشـخـصـيـةـ وـمنـاعـيـةـ لـأـنـوـاعـ المـبـيـضـاتـ ، *Candida ssp*ـ المسـبـبـ لـأـنـهـاـيـاتـ المـهـبـلـ *Vaginitis*ـ ، رسـالـةـ مـاجـسـتـيرـ ، كلـيـةـ الـلـوـلـعـ لـلـبـنـاتـ ، جـامـعـةـ بـغـادـ ، ٧٦ـ صـفـحةـ .

تشخيص بعض انواع الخميرة *Candida Spp.* المعزولة من المرضى المصابين بداء المبيضات  
في محافظة ديالى/العراق  
أ.م.د.هادي علوان محمد الساعدي ، ابتهال قاسم محمد دبوس ، أ.م.د.نجم عبدالله جمعة الزبيدي  
المصادر الاجنبية

1. Abu- Elteen , K. H. (2000): Effects of date extract on adhesion of *Candida* species to human buccal epithelial cells in vitro . *J. Oral Pathol. Med.*, 29: 200-205 .
2. Abu-Elteen , K. H., Elkarmi , A. Z. and Hamad , M.2001. Characterization of phenotype – based pathogenic determine of various *Candida albicans* strains in Jordan , *Jpn. J. Infect. Dis.*, 54: 292-236 .
3. AL-Abeid , H.M. ; K.H. Abu-Elteen ; A.Z. Elkarmi & M.A. Hamad. 2004. Isolation and Characterization of *Candida* spp. in Jordanian Cancer patients : prevalence , pathogenic determinants, and antifungal sensitivity *Jpn. J. Infect. Dis.* , 57 : 279-284.
4. Al-Hamadani, A.H.A.(1997).Enzymic activity , purifcation of keratinase and proteinase and there roles in the. Pathogenicity and immunogenicity of clinical isolates of dermatophytes and yeast. Ph.D. thesis. College of Education .Univ. Basrah .
5. Campisi , G ; G. Pizzo ; M.E. Milici ; S. Mancuso & V. Margiotta. 2002. Candidal carriage in the oral cavity of human immunodeficiency virus- infected subjects . *Oral Surg. Oral Med. Oral pathol .oral Radoil* .Endod 93:281-286.
6. Cletus P. Kurtzman , Jack W. Fell .1998. The Yeasts, A Taxonomic Study,Fourth edition . New York . Oxford .
7. Collee, J. C., Fraser, A. G., Mamain, B. P. and Simmons, A.1996. Mackie and McCartney. Practical Medical Microbiology. 14<sup>th</sup> ed. Churchill Livingstone Inc., USA.
8. Erkose, G, Z.Erturan . 2007.Oral candida colonization of human immunodeficiency virus inflicted subjects inTurkey and its relation with viral load and CD4 T-lymphocyte count . *Mycoses* 50:485-490.
9. Gary , C. & K.Kevin . (2000). Adherence Mechanisms of *Candida albican*. *Brit. J. of Biomed. Sci.* , P.1-4 .
10. Granger , S.E. 1992. The aetiology and pathology of vaginal candidosis. *British J. Clin. Practice*, 46 (4).
11. Gravina,H. G., E. G. de Moran, O. Zambrano,M.L. Chourio, S.R. de Valero, S. Robertis and L. Mesa .2007. "Oral Candidiasis in children and adolescents with cancer Identification of candida spp ", *Med Oral Patol Oral Cir Bucal*.
12. Klotz,S.A.1992.Fungal adherence to the vascular compartment: acritical step in the pathogenesis of disseminated candidiasis. *Clin. Infect.Dis.*,14:340- 347 .
13. Konemon ,E.W. ; G.D. Roberts & S.E. Wright . 1979 . Practical Laboratory Mycology . 2<sup>nd</sup> ed . Williams & Wilkins Company , Baltimore .
14. Kwon - Chung , K.J . and J. E. Bennett . 1992 . Medical Mycology . Lea & Febiger , Philadelphia , London .
15. Lodder, J.1974.The yeasts:Ataxonomic study .2<sup>nd</sup> ed., method for detection of phospholipas activity of *Candida albicans* Saubouraudia .,20:7-14 .
16. Maza J L , Elguezabal N ,Prado C Ellacuria J .Soler I,Ponton J.2002.*Candida albicans* adherence to resin-composite restorative dental material :Influence of whole human saliva . *Oral Sirg Oral Med Oral Pathol Oral Radiol Endod.*94:589-92.

تشخيص بعض انواع الخميرة *Candida Spp.* المعزولة من المرضى المصابين بداء المبيضات في محافظة ديالى/العراق

أ.م.د.هادي علوان محمد الساعدي ، ابتهال قاسم محمد دنبوس ، أ.م.د.نجم عبدالله جمعة الزبيدي

17. Mc-Courtie, J.and Doglas,L.J.1984.Relation ship between cell Surface *Infect.Immun.*,45:6-12 .
18. Milne , L.J.R.1996 . Fungi in : Mackie and MacCartney Practical Medical Microbiology . Collee , J.G ; A.G. Fraser ; B.P.Marmion & A. Simmons . (eds). 14<sup>th</sup> ed . Churchill Livingstone , London .
19. Ollia , P. ; M. Niemela ; M. Uhari & M. Larmas . 1997 . Risk factors for colonization of salivary *Lactobacilli* and *Candida* in children . *Acta. Odontol. Scand.* , 55 : 9-13.
20. PfallerMA ,Diekema DJ,Rinaldi MG ,Barner R,Hu B,Veselov AV, et al .2005.RESULT FROM THE Aremis Disk Global Antifungal Surveillance Study: a6.5 –year analysis of susceptibilities of Candida an ather yeast species to flucanazole and voriconazole by standardized disk testing .*J. Clin. Microbiol. Des*:43(12):5848-59.
21. Refai , M.; Gobba , A.H. and Rieh , H. 1969. Monograph on yeast diagnosis , disease and treatment. *Egypt. Vet. Med. J. XVI* : 255-316.
22. Saporiti AM ,Gomez D, Levalle S,et al.2001.Vaginal candidiasis :etiology and sensitivity profile to antifunal agents in clinical use .*Rev. Argent. Microbiol.*, 33:217-22.
23. Satana, Dilek , Gonca Erkose Genc and Zayre Erturan,2010, "The antifungal susceptibilities of oral candida spp isolates from HIV-infacted patients ", *African J. of Microbiol. Res.* , Vol.4(6),pp466-470.
24. VanDerwatt, J. P. 1970. Criteria and method used in classification In: J. Lodder (ed). The yeast A taxonomic study. Second revised and enlarged edition North Hell and Publishing company. Amsterdam London. pp3213.